

MOTTO:

Bate vântul
latră câinii!

TRIBUNA

Ziar Național Independent

Pentru Ardeal și
Capitală.Redacția și administrația:
SIBIU, Str. Mitropoliei Nr. 29

Director:

Nicolae Coman Droc

Anunțuri:

Rândul m/ra 2,50 Lei
în pagina de text 3,50 Lei.Chemare telefonică:
Sibiu No. 50.

Statul datorăș și rău platnic!

Statul datorăș și rău platnic, statul, care n'a fost în stare să-și plătească funcționarii și furnizorii, a găsit cu cale să le astupe gura cu ceva și în loc de bani le-a dat faimoasele «Bonuri de impozite».

Aceste bonuri reprezintă plata salariilor funcționarilor publici rămași neplățiți din 1931 și anume, preoții n'au primit salariul timp de 6 luni, învățătorii 3 luni, polițiștii 2 luni etc.

Curios e, că unii funcționari și-au primit lefurile, mai ales cei din capitală, astfel că aici începe nedreptatea; căci ce e vinovat un popă din Ardeal să nu-și primească leafa timp de 6 luni, iar cel din București și-a primit-o regulat, nu este o nedreptate strigătoare la cer, când toți sunt funcționarii aceluiaș stat?

Cu aceste bonuri se poate plăti impozitele restante din 1931, ori știut este că nici un funcționar nu are nici un impozit restant, căci nimeni nu-și primește leafa, până nu prezintă recepisa de plata impozitului!

Astfel, aceste bonuri au ajuns să fie speculate pe piață, fiind cumpărate pe prețul de 38-40 lei sută!

Aici e marea ticăloșie, căci nenorocitul de funcționar sau pensionar e nevoit să-și vândă bonurile pe 40%, iar datoriile contractate atunci în contul aceluiaș salariu, nu i-s'au scăzut cu nimic, ba poate i-s'au urcat, în cel mai bun caz numai cu dobânzile, iar dacă a avut nenorocul să fie dat pe mâna avocatului, datoria i-s'a dublat!

Dacă statul ar fi cinstit, ar permite să se plătească și impozitele curente, căci el singur e vinovat, că n'a plătit la timp.

Nu trebuie permis ca pe spinarea oropsiților funcționari și pensionari să se facă speculă, încurajată chiar de Stat.

Această idee a bonurilor de impozite a eșit din creierul faimosului economist Virgil Madgearu, fostul ministru de finanțe de tristă amintire, al nefastului guvern național țărănesc.

Cei înșelați să și-l noteze!

Nicolae C. Droc.

Politica școlară

MOTTO: Nimic fără materie. Ca să luminezi, îți trebuie lumină.

Trebuie să precizez dela început rostul titlului care-l poartă aceste rânduri. Nu este vorba nici de cum, de amestecul politicii între zidurile școlii, cide cele

ce trebuiesc făcute pentru ca această instituție să-și redobândească rostul pe care îl avea până în 1928,

Cei cinci ani de tristă memorie, cari s'au scurs atât de anevolos în viața acestei țări, au putut servi chiar și celor profani icoana fidelă a nepriceperii celor ce s'au perindat la conducerea acestei țări și a acestui preț răbdător popor. Parcă toată truda și toată sudoarea Românilor a fost unealtă de căpătulală. Românul a îndurat criza care a lovit adânc liniștea zilelor tihnite de mai înainte. Rana încă sângerează. Dar e pe cale să se vindece. Priceperea a venit cu leacul chibzuelii, să vindece rana.

Dar afară de rănilor cari sângerează la suprafață, sunt alte răni interne, de cari trebuie să ne ocupăm fără întârziere. Aceste răni interne sunt provocate de măsurile date fără cruțare bisericii și școlii. Biserica ortodoxă n'a cunoscut umiliri mai mari ca în timpul guvernărilor național țărăniști. Dar durerea ei nu poate întrece durerea școlii. Școala statului a fost lăsată pe seama bunului plac al politicii murdare național țărăniști. Fostul prefect al județului Sibiu trimisese o circulară șefilor de organizații sătești în care le cerea o listă de învățători — prieteni ai lor — pentru ca să fie numiți în învățământ. (De sigur înaintea celor cu mai multe drepturi legale). Iată că au făcut și din școală o instituție de căpătulală. N'ar fi fost nimic, dacă acești oameni ar fi purtat aceeași grijă și instituției școlare.

Căci până în anul 1928, în special școlile din provinciile alipite au format grija de căpetenie a Ministerului Instrucțiunii, care prin casa Școalelor le-a înzestrat cu material didactic, bibliotecă, unelte pentru ateliere etc. În cel cinci ani din urmă școala statului s'a sbatut în lipsuri. În unele părți s'au întâmplat lucruri atât de triste încât cu groază trebuie să amintesc de ele. Prin niște ordine nechibzuite dictate de interesele politicii murdare, cota de 14% din veniturile comunelor — existența materială a școlii de stat — a fost dată în mare măsură școlilor confesionale. Credem că această nechibzuință va fi pusă la punct de către actualul Ministru al școalelor.

Deoarece în fruntea județului nostru avem acum un om care cunoaște în amănunțime suferințele școlii de stat din județ, îi adresez pe această cale o dascălească rugăminte. Și anume: Să binevoiască domnul Prefect a cere tuturor primăriilor comunale un tablou, care să cuprindă sumele încasate ca venite de fiecare comună și sumele vărsate școlii statului, drept cotă de 14% în fiecare an, începând cu anul 1930. Iar pentru viitor primăriile comunale să raporteze lunar încasările făcute și suma pe care au vărsat-o comitetelor școlare, drept cotă de 14%.

Făcând aceasta, Domnul profesor N. Regman, va fi în curent cu situația materială a fiecărei școli și îi va putea veni în ajutor, curmând șirul neajunsurilor înscăunate, de antecesorii Domniei Sale.

Un învățător.

Concertul tenorului N. Rabega la Sibiu.

Duminică seara 28 Ianuarie ora 9 seara are loc la Teatrul Orașului un Recital organizat de Tenorul N. Rabega. Va fi un plăcut prilej pentru

noi de a putea asculta o muzică aleasă.

La acest concert nu ne îndoim că publicul nostru sibian, iubitor și dornic de f. nos să nu ia parte.

Concertul fusese anunțat pentru ora 6 la Cercul Militar.

Pe această cale se aduce la cunoștință că biletele vândute sunt valabile pentru ora 9 seara la Teatrul orașenesc. Prețul de intrare este 40 Lei.

Elevii și elevele de curs secundar, 10 lei. Biletele de vânzare, numai la casă.

Solemnitatea deschiderii anului judiciar 1934 la Consiliul de Războiu Sibiu.

Luni a avut loc cu o solemnitate neobișnuită la tribunalele civile, deschiderea anului judiciar 1934, la Consiliul de Războiu al Corpului VII Armată.

Intreagă solemnitatea s'a desfășurat după programul următor:

1) Primirea invitațiilor de către maiorul Șerbănescu P. și căpitan Blănariu V. și conducerea acestora în camera advocaților și de acolo în sala de ședințe.

2) Deschiderea ședinței de către d. președinte al consiliului de război.

3) Citirea: a) Ordinului de zi de numirea Consiliului, b) Ordinul de zi cu ordinea de bătaie al consiliului de Războiu, pe anul 1934.

4) Introducerea unui infractor de judecată:

a) Citirea ordinului de convocare

b) Depunerea jurământului de către completul de judecători.

5) Se suspendă ședința pentru a se continua restul solemnității.

6) Oficierea serviciului religios de către părintele protopop militar Dăncilă.

7) Cuvântările: a) Preotul confesor al izvoanei Lt Col. Dăncilă; b) Primul comisar reg. Titus Carapancea; c.) Reprezentantul baroului Sibiu; d) Răspunsul tuturor d. gen. Skeletti pentru d. general Economu V. comandantului corpului VII Armată.

8.) Redeschiderea ședinței de judecată de către d. președinte al Consiliului de Războiu.

9) Reintroducerea aceluiaș infractor de judecată și continuarea ședinței.

10.) Invitarea persoanelor civile și militare de către maiorul Șerbănescu Teodor și Căpitan Blănariu Vasile în camera advocaților pentru a semna registrul istoric al Consiliului de Războiu.

Completul de judecători pe anul curent a fost alcătuit astfel:

Președinte: Colonel Gheorghiu Dumitru, comandantul brigăzii 18 a Infanterie. Membri: maior Chirovici Vladimir, din reg. 90 Inf. maior Popa Titus, din reg. 35 Artilerie, căpitan Șerbănescu Vasile, din Divizia 18-a Inf. și căpitan Codresanu Ioan, dela Comandamentul Artileriei C. VII Armată.

Vreți să deveniți bogați și fericiți? **Jucați la Loteria Statului Român!** N'aduce anul ce aduce ceasul!

Din cuvântările vorbitorilor spiculul punctele mai importante, cari au preocupat într'un mod deosebit oratorii respectivi și asupra cărora s'a înstatat mai mult.

Părintele Lt. Colonel Dăncilă înainte de a intra în subiect, aduce elogiul acelui care a fost I. O. Duca cel mai bun român, în care și-a pus nădejdea cele 18 milioane de cetățeni ai țării românești. «Acea cari sunt autorii acestui act bestial, spune Domnia Sa, merită toată disgrația noastră și vor fi considerați ca excluși din societate, pentru că făcând acest act s'au ridicat contra moralei creștine, care propovăduiește tocmai contrariul celor isvorâte din creșterea lor bolnav».

Vorbește apoi despre însemnătatea actului de deschidere al unui an judiciar, care va trebui să fie mai progresiv decât cei 15 ane precedenți.

Incheie dorind noulor membrii judecătorești, spor la muncă și ca binecuvântarea celui de Sus să-i vegheze în continuu.

Al doilea vorbește eminentul prim comisar regal, dl Titus Carapanca, care cu verva-i cunoscută, arată ce înseamnă un consiliu de război, pentru o regiune și diferența mică dintre tribunalele militare și civile. Influrează cu toată energia Domniei Sale, actul anarhic care a dus la moartea marelui bărbat de stat român I. O. Duca.

«Pentru a 15-a oară — spune primul comisar regal — se deschide anul judiciar la Consiliul de Război al C. VII Armată — unde îmi fac și eu datoria, ba chiar mai mult decât o datorie, căci numai procurorul îi revine greaua sarcină de a apăra interesele opiniei publice și de a apăsa infracțiunile unor indivizi, cari natural că din asfel de împrejurări, vor fi scoși din drepturile ce le-au fost acordate grație providenței, fie pe timp limitat, fie pe timp nelimitat și astfel tot asupra procurorului se îndreaptă ochii răsbunători ai indivizilor condamnați.

Caracterizează apoi rolul tuturor factorilor, cari sunt în drept să contribuie la aranjarea greutăților din cumpănă — face apoi elogiul consiliului de Război din Sibiu, care spune Domnia Sa; n'a dat de lucru nici odată instanțelor mai înalte. Roagă pe d. general Scheletti, care prezidează solemnitatea deschiderii anului judiciar 1934, să transmită șefului suprem al tribunalului militar din Sibiu, dlui general Virgil Economu, comandantul Corpului VII Armată, toată grațitudinea, care o au noii aleși ai Consiliului de Război, față de Domnia Sa.

Discursul dlui Dr. V. Muntean — prodecanul baroului.

Mă impresionează adânc obiceiul de a se începe anul judiciar cu serviciul divin, slujit cu toată frumusețea ritului ortodox, prin care se cere binecuvântarea și ajutorul ceresc pentru luminarea spiritului judecătorilor în exercițiul greu și plin de răspundere al misiunii lor.

Impresiunea trebuie să fie cu atât mai adâncă acolo unde și cea mai cumplită forță a societății, armata, ține să pună la temelie acțiunii sale înainte de toate ajutorul și bine cuvântarea a Tot-Puternicului, ține să recunoască puterea superioară a Dumnezeirei.

Este vechiul obicei strămoșesc care a sprijinit pe marii bărbați ai națiunii în acțiunile lor mari, a dat victoria glorioasă armatei Române.

Regret numai, că acest admirabil obicei nu este și aici în Ardeal generalizat. Ba mai mult, după mine în special fie care judecător, — mai cu seamă în timpuri, în cari vârtejul patimilor de toate zilele, poate întuneca mai ușor ca orice judecata clară a omului, — ar trebui înainte de a îmbrăca roba sau de a ocupa scaunul judecătoresc, să se ceară în rugăciune ajutorul Duhului Sfânt, care să-l calmeze și să-l înzestreze cu obiectivitatea minții.

În general nu numai judecătorul, dar fiecare om apoi complete, întruniri, adunări, adunări unde se iau hotărâri, au nevoie de inspirarea dumnezeiască, pentru că acele hotărâri luate, decid, apoi, rând pe rând, soarta, istoria societății, a omenirii.

«Justitia est regnorum fundamentum».

Îmi place să traduc cuvântul «justiția» nu numai cu justiție în înțelesul unei instituțiuni, ci și cu cuvântul «dreptate»: Acolo unde societatea omenească este călăuzită de simțul de dreptate, acolo înseamnă sănătate, putere, înțelepciune și viitor. Pentru că dreptatea ea însăși este o scântee a Dumnezeirei și poate fi ins-

pirată numai de către aceasta; și fericită-i acea societate, în care ea triumfează.

Și noi membrii Baroului, pe care am onoare să-i reprezint aici, în calitatea noastră de auxiliari și apărători, avem nevoie de acel simț al dreptății, pentru că, vă rog să mă credeți, elanul, talentul nostru, nu poate găsi o nutrire și stimulență mai adevărată, decât prin aceeași scântee simțul de dreptate, care ne mână în luptă pentru apărarea dreptății și a dreptului.

Aceiași obligație deci și pentru noi, de a ne inspira din izvorul dreptății și de a lua parte cu evlavie acolo, unde procedează după obiceiul creștinesc strămoșesc și se respectă principiul înscris și în emblema Țării noastre: Nihil Sine Deo.

Și acum. Vă rog să-mi dați voie, să-mi exprim convingerea, că acolo unde la baza vieții de stat stă Biserica, Justiția și Armata, putem privi cu speranță în viitor, cu toate clipele grele prin cari am trecut și trecem, pentru că prin biserică se numește puterea credinței cu puterea dreptului, care este susținut și sprijinit prin forța și virtutea armatei, care garantează respectarea lui de către toți, cari ar îndrăzni să-l nesocotească, fie înăuntru fie în afară.

Trăiască Biserica, Armata și Justiția!

Trăiască Majestatea Sa Regele!

D. general Scheletti răspunde și mulțumește tuturor vorbitorilor și în numele comandantului Corpului VII Armată d. general Virgil Economu, și spune că va transmite șefului suprem, asigurările ce le-a dat membrii consiliului. Urează judecătorilor spor la muncă și ca întotdeauna sentințele să le treacă prin conștiința fiecăruia, iar crucea care o au în față, să le lumineze și să le arate calea adevărului, pentru care Fiul Omului, Isus Christos, a fost răstignit de tâlhari.

Astfel ia sfârșit solemnitatea de deschidere a anului judiciar 1934.

Conferință pentru îndrumarea și educarea elevilor la sate și la orașe.

Dl Prefect al județului Dr. Nicolae Regman, întors dela București, a chemat la o consfătuire, care a avut loc la Prefectura de județ pe toți directorii de școli secundare din orașul nostru, spre a discuta programul și metodele de îndrumare și educare a elevilor în școală și în afară de școală. Intre altele s'a hotărât ca profesorii diriginți să întrețină cele mai apropiate legături cu elevii și familiile lor, prin vizitele ce sunt obligați profesorii să le facă la locuința elevilor. Deasemenea au fost chemați toți directorii școlilor secundare minoritare, arătându-le dl Prefect al județului Sibiu, că mișcarea hitleristă care se observă în școlile secundare săsești, o să dea roade ce vor avea un rezultat defavorabil poporului săsesc din toate punctele de vedere, așa că profesorii au datoria să îndrume elevii pe calea cea mai sănătoasă. Dl Prefect al județului de asemenea a ținut o conferință cu Dl Inspector Petrescu și revizor Ioan Dragomir, stabilind programul de acțiune pe terenul școlar în învățământul primar. S'a stabilit posibilitățile de continuare și terminare a clădirilor rămase neterminate, încă din anul 1928. De asemenea s'a stabilit măsurile ce urmează a fi luate pentru ca frecvența școlară să fie îmbunătățită, față de situația de astăzi.

Tratativerile cu sașii. La Prefectura de județ de mai multe săptămâni se poartă tratative între dl Prefect al județului și diferiți reprezentanți ai sașilor, cu privire la conducerea municipiului Sibiu și a altor comune cu populație mixtă din județ. Până astăzi nu s'a putut ajunge la nici un rezultat pozitiv, întrucât dl Prefect al județului Sibiu, a arătat sașilor că în împrejurările de astăzi, comunele trebuie să fie conduse de români. Statul național și de drept românesc reclamă, ca municipiile să fie conduse de români, și aceasta cu atât mai mult cu cât concetățenii sași, inspiră foarte multă nelcredere prin atitudinea lor, populației românești. De altă parte, sașii invoacă anumite pretenții cuprinse în diferite pacte electorale și respectarea tradițiilor. Din cauza intransigenței sașilor, nu s'a putut ajunge la un rezultat și foarte probabil, că nu se va putea cădea de acord, întrucât reprezentanții hitleristi sunt foarte îndârjiți în pretențiile lor.

Un nou local românesc.

Azi când industria și comerțul se luptă cu greutăți extraordinare în general, comerțul românesc în Sibiu se luptă cu dificultăți invincibile, din cauza lipsei de solidaritate a românilor, cari nu știu, sau nu vor, să sprijinească în deajuns întreprinderile românești.

Sașii — spre cinstea lor — ne-au oferit și ne oferă zilnic dovezi eclatante în această direcție.

Când se deschide în Sibiu un nou local românesc pentru noi e un eveniment.

Deschiderea noului local românesc „Metropol” din str. Mitropoliei în fostul hotel „Bonfert” care azi a intrat în posesia dlui Ioan Oherasim, a fost prilejul unei adevărate sărbători.

Complex renovat și transformat, sub conducerea Petre Răspop, noul antreprenor — care a dat dovezi de bun și harnic negustor, promite a deveni un local de elită al orașului. Fosta sală a vânătorilor complex renovată și parchetată va fi un bun loc de întâlnire al vânătorilor sibieni.

Conform tradiției românești, deschiderea s'a făcut cu un parastas oficial de protopopol Sibiului, dl Emilian Cloran, în mijlocul unui numeros public, în frunte cu dl Dr. Ovidiu Ivan, președintele comisiei intermarea, înconjurați de consilierii Dr. I. Mașteiu și C. Veștemean, precum și dl Ilie Floașiu, jun. deputat de Sibiu și reprezentantul comerțului românesc în parlament.

S'au ținut frumoase discursuri ocazionale de dl Dr. O. Ivan, C. Veștemean și N. C. Droc, directorul școlii noastre, după care s'a servit un bufet copios. Sperăm că publicul sibian va ști să sprijinească cu toată căldura noua întreprindere românească.

Rep.

Tribuna literară.

Sculați, Români!

— rime anarhice —

S'auzim pe A. C. Cuza.

Rege, țară și Cristos
Sunt doar crezul tău dușos.
Țară 'nseamnă toți golani,
Y compris, deci și Jdanilii.

Ploaia cu bani dela Arsura

Dacă lupii, șerpii, câinii,
S'ar retrage la Arsura,
Osanale-am face pâinii,
Lichidând horababura.

Lenin

Și eu m'aș face comunist;
Ba, înc'aș face-o mai de oale
Decât marasmul țărănist,
Dar n'au ce pune la bătaie.

Trăim într'o băltoacă.

Cât petrol și câte lemne
Se găsesc în țara asta,
Nu e'n firea ei, pe semne,
Cum de nu s'aprinde — proasta.

Vine Revoluția?

E vița noastră făurită
De doi bărbați cu nasuri mari,
Așa că ce stai filoxeră?
Păzea din viile Cotnari.

Autoportret.

Eu nu sunt rege, dragul meu;
Nici ginere lui Dumnezeu,
Dar dela sine se 'nțelege,
Fac toți englezii ce fac eu?

Dem. Pand. Popescu

Viața.

O umbră efemeră e viața,
o amăgire plină de dureri
în care nu respiri parfum de primăveri.
Am încercat ca să arunc în față, ceața
și să-mi croiesc cărare netezită:
să-mi fie pribegia isprăvită.

Cereți pretutindeni delicioasele produse ale fabricii de ciocolată „Regina Maria”

Mi-a dospit viața 'n jale, Dumnezeu
și m'a frimă prin lume 'n hoinăreală:
ca să-mi ulțe 'n urmă că sunt a lui cocleală...

ION MIUȚA

Un cântec...

Un cântec pentru tine am făcut
și l-am udat cu lacrimi în amurg,
să-ți fie nețezită calea 'n viață
și să-nu simți cum zilele se scurg...

Un cântec pentru tine am făcut
să-ți fie amintirea îngropată,
în inima-ți ce nu mi-ai dăruit-o
când eu pe-d mea ți-am dat-o fie toată...

Un cântec de iubire pentru tine:
am scris călătorind spre zări virgine...

ION MIUȚA

Apelul dlui Prefect N. Regman.

Azi, când fiecare funcționar trebuie să aducă un spor de muncă și un spor de jertfă, azi când orice clipă este neprețuit de scumpă și fiecare ban trebuie economisit cu sfântă sgarcenie, socotesc de a mea datorie ca prim funcționar al județului, să arăt cu pildă vie împlinirea acestei înalte îndatoriri patriotice. Deaceia m-am hotărât ca în zilele de Luni, Miercuri, Joi și Sâmbătă să ies în comunele județului, ca la fața locului împreună cu șefii autorităților în subordine, să cercetăm și să lecuim toate nevoile comunale și particulare.

Drept aceea primirile la Prefectură se vor face Marți și Vineri între orele 10—13.

În temeiul acestei hotărâri rog pe toți cetățenii Județului Sibiu, să evite deplasări inutile și să se prezinte numai în zilele hotărâte pentru audiență.

RECENZII

„Gorjanul“

Confratele „Gorjanul“ din Tg Jiu, de curând s'a îmbrăcat în haină de sărbătoare, serbând jubileul celor 10 ani de existență. Prin execuția sa tehnică și prin felul cum a apărut, se ridică deasupra tuturor

ziarelor de provincie, servind drept exemplu.

S'a impus, și cred că se va impune și de aci înainte.

Că se lucrează cu multă sârguință și că tiparul său propriu poate rivaliza cu cele din capitală, ne vedește coperta.

Dacă dl Jean Bărbulescu, directorul ziarului în cei 10 ani în care săptămână de săptămână a scos de sub feascurile tipografiei hrana sufletească, a consumat energie—avere, azi se poate mândri cu ziarul său! Dar celace a constituit mai trainic și mai însemnat, e că dl Jean Bărbulescu a avut un singur ideal strângerea în jurul ziarului său a tuturor gorjenilor respirați în lungul și în latul acestei Țări. Și a reușit, căci toți acești fil ai Gorjului plecați pe alte meleaguri, s'au abonat, au colaborat, și astfel indirect s'au întâlnit cu toții într'un singur loc: în coloanele ziarului „Gorjanul“.

Dacă azi „Gorjanul“ a ajuns să numere 4000 (patru mii) de abonați, constituind un record căci puține gazete de provincie au ajuns la un astfel de număr, peste alți 10 ani desigur că va ajunge la un număr de 10—12000. Să dea Dumnezeu!

De aici din colțisorul ăsta de țară, trimitem salutul nostru camaraderesc, dorindu-l ani mulți înainte!

(i—m)

STIRI

Din partea dlui Dr. Coriolan Ștefan fost prefect, primim spre publicare o „Lămurire“ în legătură cu incidentul dela „Păltiniș“. Din lipsă de spațiu va apare în numărul viitor.

Procesul dlui profesor Cucuianu. Procesul dlui profesor Cucuianu, acuzat de *delapidare de bani publici*, s'a amânat pentru motivul că partea civilă — Ministerul Instrucțiunii — n'a fost reprezentat în instanță. Vom reveni.

— Suntem informați că în cursul săptămânei viitoare va rula la cinema „Roxi“ filmul „Trenul Fantomă“ jucat de renumiții actori români, Tony Bulandra, Storin etc, film care a avut mare succes în capitală. Vom reveni.

Intâmplare dureroasă. Dl. ajutor de primar al orașului Sibiu, Dl Profesor Gheorghe Niculescu, a fost victima unui accident regretabil, sâmbătă seara fracturând-și piciorul, pe când scobora treptele din Str. A. Iancu din fața bisericii Ursulinelor. Era ora 8 seara, când Dl Profesor se reîntorcea Istovit de munca depusă în slujba cetățenilor la Municipiul Sibiu, cu colegii

Dsale. li dorim din suflet cea mai grabnică însănătoșire, să-l vedem din nou la muncă la Primărie, unde în scurt timp și-a câștigat simpatia tuturor bunilor români din acest oraș, prin munca nesovăitoare și bunăvoința ce o are față de oricine s'a adresat dânsului.

Aviz. Ministerul de Finanțe Direcția Datoriei Publice aduce la cunoștința celor interesați că în conformitatea cu publicația No.28.065/933, inserată în Monitorul Oficial No. 294 din 19 Dec. 1933, vă facem cunoscut că Direcția Datoriei Publice din Ministerul de Finanțe, Str. Franklin No. 2, va începe liberarea noilor foi de cupoane la titlurile de rentă 4 0/0 1889, imprumul de 50.000.000. Lei

Pentru obținerea acestor foi de cupoane, fiecare detentor va completa o declarație formulară în dublu exemplar, înscriind în coloana valorii respective numerele titlurilor în ordine numerică-crescândă.

La aceste declarații va anexa taloanele detașate dela titlurile ce posedă. Ambele declarații vor fi semnate de detentor.

Funcționarul pe care-l veți însărcina să facă această operație va verifica: 1) Dacă numerele trecute în declarația făcută în dublu exemplar corespunde cu numerotația de pe titlurile ce posedă și de pe taloanele ce depune precum și dacă sunt trecute în coloana valorii corespunzătoare.

2) În declarațiile semnate de detentor să se indice cât se poate de lămurit domiciliul său.

După această un exemplar din declarație și o listă de taloane respective se vor înainta Datoriei Publice, al doilea exemplar păstrându-se la începutul raportului până ce vi se vor trimite noile foi de cupoane. La primirea noilor foi de cupoane, le veți verifica încă odată cu numerele din adoua declarație apoi veți încunoștința pe detentor, căruia i se vor libera la prezentarea semnând pe verso declarației de primirea lor.

A doua declarație ni se va înainta ca justificarea a liberării foilor de cupoane. Pe lângă raportul de înaintarea declarațiilor detentorilor însoțite de taloane în cazul când sunt mai mulți detentori veți întocmi și anexa un tablou în care se va arăta numele detentorului și numărul taloanelor prezentate de fiecare detentor.

Vine

Cinema „ROXY“

„Trenul Fantomă“

100 % vorbit românește

Mica Publicitate

3 Lei cuvântul

DE VANZARE casă compusă din 5 camere cu prăvălie, sală de joc, pivniță, boltită, local de măcelărie, curte și grădină, cotețe de porci etc. Prețul 290.000 libel Albina și 75.000 numerar. Adresa la ziar. (301)

De vânzare, în gara Tâlmăciu casă compusă din 1 cameră și bucătărie, pivniță, cuptor de pâine și circa 200-250 stânjini patrați grădină spre 2 străzi. Prețul 55.000 lei. Adresa la ziar. (356)

Prăvălie în centru orașului de închiriat Prețul 1200 lei lunar. Adresa la ziar. (357)

Loc de casă în apropierea Școlii militare de Infanterie de vânzare Prețul 25000 lei. Adresa la ziar. (358)

De vânzare casă în str. Lupului R. N.4 compusă din 3 camere, 2 bucătării și o bucătărie de vară, șopron de lemne, teren 200 stânjini patrați. Informațiuni la dl. Mihail Corpodean Piața Mică. (358)

PRÉDAU LOCAL DE PRĂVĂLIE, aranjament pentru coloniale și restaurant, în stradă principală a orașului Adresa la ziar. (306)

VILĂ mare și frumoasă, construcție solidă, compusă din 3 camere, antreu bucătărie, baie, spațiu pivniță sub toată casa, spălătorie, tot modern, aproape de centru. Prețul 550.000 lei Datorie 100.000 lei, plătită în rate de 2500 lunar. Adresa la ziar. (307)

CASĂ MARE cu 2 prăvălii, cu 14 încăperi în colț de stradă foarte frecventată de vânzare. Prețul 650.000 lei. Adresa la ziar. (308)

Casă, compusă din 4 camere, curte, grădină, situată lângă Școala Specială a Cavaleriei. Adresa la ziar. (34) (309)

Maseuză pentru față și corp merge și la domiciliu. A se adresa str. Faurului 17. (310)

MAȘINĂ DE CUSUT Singer mare, în perfectă stare, de vânzare. Adresa la ziar. (311)

CUMPAR libele „Banca Centrală“ „Avrigeană“ și „Porumbăceană“. Adresa la ziar. (312)

De vânzare casă solidă compusă din 2 apartamente total 4 camere și verandă, pivniță, șopron de lemne ect. curte și grădină Prețul 200.000 lei. Casa e situată în centrul frecventat Venit lunar 3000 lei. Adr. la ziar. (313)

DE VANZARE. Casă compusă din camere, garaj, atelier, magazie și curte

situată într'o stradă foarte frecventată Prețul 230000 lei. Adresa la ziar. (314)

De Vânzare casă compusă din 5 camere, bucătărie, closet modern, 3 șoproane, pivniță și dependințe prețul 280000 lei. Casa e situată aproape de centrul orașului. Adresa la ziar. (315)

Automobil „Ford“, tip 1927 cu 5 cauciucuri bune, mașina în perfectă stare de funcție. Prețul 8000 lei. Adresa la ziar. (316)

De Vânzare casă compusă din 2 camere, bucătărie, spațiu, pivniță, magazie de lemne, cotețe de porci pământ 260 stânjini p 28 pomi roditori. Prețul 85mii lei. Adresa la ziar. (317)

De Vânzare o instalație completă cu toate mașinile și aparatele necesare unei fabrici de bonboane, chocolată etc. Prețul 370.000 lei, primesc libel dela banca „Albina“, pentru toată suma. (320)

De Vânzare. casă nouă cu două fațade compusă din 5 camere, verandă bucătărie, pivniță, spălătorie și magazie fântână în curte, grădină mare cu pomi fructiferi. Prețul 250.000 lei din care primesc libel „Albina“, 50.000 lei. Casa este situată lângă podul de fer a gării Sibiu. Adresa la ziar. (321)

De Vânzare vilă nouă situată în poziție frumoasă compusă din 6 camere

baie, terasă, verandă curte și grădină mare, canal, apeduct lumină electrică Primesc 500000 libel, BodenKredit, și 250000 bani numerar sau 500000 numerar. Venit anual 60.000 lei Adresa la ziar. (322)

DE VANZARE casă compusă din 10 camere, restaurant și băcănie sală mare de dans curte mare, situată în stradă foarte frecventată a orașului. Prețul 400.000 lei, primesc libel Albina de 100.000. (324)

CAUT libel Banca Avrigeana în sumă de 200.000 lei. Adresa la ziar. CUMPAR 65000 libel Banca Porumbăceană. Adresa la ziar. (325)

CASĂ compusă din 4 camere 2 bucătării, 2 spașuri, curte și grădină, de vânzare. Prețul 165.000 lei. Datorie la bancă 70.000. Venit anual 25.000 lei. Scutită de impozit. Adresa la ziar. (326)

DE VANZARE. Casă cu 30 de încăperi în centrul orașului, curte și grădină. Prețul 1.600.000 lei. Se primesc și libele „Albina“ pentru un milion, restul numerar. Adresa la ziar. (327)

APARAT DE RADIO, aproape nou de vânzare. Prețul 1700 lei. Adresa la ziar. (328)

Consumați cei mai delicioși biscuiți „OTTO GAGEL“

De Vânzare camionetă „Ford”, tip 1927 în perfectă stare de funcțiune. Prețul 10000 lei. Adresa la ziar. (329)

DE VÂNZARE casă cu prăvălie compusă din 7 camere, bucătărie, baie, 2 pivniți, 2 closete moderne, 2 curți, 3 grajduri pentru 16 vite și toate dependențele. Prețul 600000 lei. Casa e situată într-o poziție foarte frecventată a orașului. Adresa la ziar. (340)

De Vânzare Casă compusă din 1 cameră și bucătărie, curte mare, fântână precum și cotețe pentru porci și grajd de vite. Preț convenabil. Adresa la ziar. CUMPĂR libele dela «Albina» „Sparkassa” «Banca Centrală» și «Bodenkredit. Plătesc bine. Adresa la ziar. (341)

LOC DE CASĂ pe lângă sanatoriu Dr. Iltu, 260 st. p. de vânzare. Prețu 35000 lei. Adresa la ziar. (342)

DE VÂNZARE casă nouă foarte solid construită, compusă din 4 camere, antreu, spais, pivniță boltită, curte 301 stânjini patrați pomi fructiferi, șopron etc. Prețul 250.000 lei. Primesc 35.000 libel Albine. Adresa la ziar. (343)

DE VÂNZARE casă compusă din 4 camere, local de prăvălie și curte în cartierul Școlii speciale de cavalerie. Prețul 250000 lei. Adresa la ziar. (344)

CASĂ compusă din 5 camere, curte grădină de 200 stânjini patrați. Fațada casei e de 28 1/2 m. lungime. Prețul 100000 lei din care primesc 55.000 libel «Albina» Adresa la ziar. (345)

De Vânzare casă în centrul orașului cu 2 prăvălii în 2 străzi, compusă din 7 camere, spais, baie, verandă, magazie și curte. Venit anual 90000 lei Prețul 900.000 lei bani numerar sau 600.000 libel la „Albina”, și 400.000 numerar. (346)

LOC DE CASĂ 280 st. p. bine închi-zu pomi fructiferi, situat în fața Șco militare de infanterie, de vânzare. Prețu 40000 lei. Adresa la ziar. (348)

CUMPĂR BONURI de impozite. Adresa la ziar. (348)

DE VANZARE în centrul orașului, casă compusă din 7 camere, bucătărie de vară, curte și grădină 1200 m. p. Prețul 550000 lei. Adresa la ziar. (349)

LOC DE CASĂ, 260 stânjini patrați în cartierul vilelor, cu apă și canal, de vânzare. Prețul 40000 lei. Adresa la ziar. (350)

DE VÂNZARE casă compusă din 14 camere, curte și grădină 700 stânjini patrați. Poziția foarte bună. Prețul 650000 lei. Se acordă și înlesnirea de plata. Se primește și libele Albina. Adresa la ziar. (351)

CASĂ cu 2 două etaje, 2 prăvălii 32 camere, dependințe, curte, în plin centru orașului de vânzare. Venit lunar 15000 lei, primesc 800000 libel la „Albina”. Prețul foarte efitin. Adresa la ziar. (352)

DE VÂNZARE casă mare în strada Lungă compusă din 5 locuințe, grajduri pentru 20 vite, 2 curți etc. Prețul 900.000. Primesc 200.000 libel Sparkassa» Adresa la ziar. (353)

DE VÂNZARE 2 vile, 1 la «Stea» cu 4 camere și tot confortul, 1 la Terenul Mohan, 3 camere și tot confortul. Prețuri foarte convenabile. Adresa a ziar. (354)

CASĂ NOUĂ compusă din 9 camere 5 sobe teracotă 2 bucătării, balcon, verandă, curte pietruită, 2 grădini una de 1000 m. patrați alta de 400 m. Pre-

țu 500 mii lei. Primesc în această sumă 125.000 libel „Albina”. Adresa la ziar. (355)

Nr. . . . port. 195.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. 2008/932 și Nr. G. II. 1178/1933 a Judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Ștefan și Ana Moga reprezentat prin adv. Dr. T. Moga contra loc în Sibiu pentru încasarea creanței de 2200.— Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 5 Februarie 1934 ora 11 a. m. la fața locului în Sibiu, str. Regele Carol Nr. 8 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară dulapuri, mașina de cusut, divan, masă, tablou și spațiator în valoare de 5100.— Lei. în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat, face 2200.— Lei capital, dobânzile cu . . . socotind din . . . iar speșele până acum stabilite de 3225.— Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LXI : 1908 § 20.

Sibiu, la 22 Ianuarie 1934.

Portărel Kalman

Judecătoria rurală Săliște

No. G. 522/6—1935.

Subsemnatul portărel prin aceasta publică în baza deciziei Nr. G. 522/6—1935 a judecătoriei rurale Săliște în favorul reclamantului Firma Gustav Zikell repr. prin avocatul Dr. Stan St. Șteflea avocat din Sibiu pentru încasarea cheltuielilor de 1350 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 31 Ianuarie 1934 orele 14 p. m. la fața locului în Săliște No. 1514 A. unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară : una mașină de scris, 7 scaune, 2 mese și alte obiecte de birou în valoare de 10.140 Lei.

În caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Săliște la 15 Ianuarie 1934.

Gh. Scântele
portărel delegat

Nr. 3534 port. 1931

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 18302/930 și Nr. G. II 14563/931 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Walter Conneri repr. prin adv. Dr. Oändisch contra locuitor în Sibiu pentru încasarea creanței de 22345 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 9 Februarie 1934 ora 4 d. m.

la fața locului în orașul Sibiu str. Câmpului prelungită Nr. 18 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 mașină de cusut, mobile de casă și alte obiecte în valoare de 12.750. Lei. în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat, face 19006 Lei bani capital, dobânzile cu 8 % socotind din 6 Iulie 1933 iar speșele până acum stabilite de . . . Lei bani.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI:1908 § 20.

Sibiu, la 22 Ianuarie 1934.

Bacu Portărel

Nr. 3051/1933. port.

Subsemnatul portărel pe lângă Tribunalul Sibiu prin aceasta publică, că în baza deciziei Nr. C. 2381/1931 și Nr. G. II 12447/1933 a judecătoriei mixte Sibiu în favorul reclamantului Fundațiunea G. A. Reissenfels repr. prin avocatul Dr. Zin'z & Dr. Weisskircher contra dom în Sibiu pentru încasarea creanței de 10.542 lei și acc. se fixează termen de licitație pe 5 Februarie 1934 ora 3 d. m. la fața locului în Sibiu str. Regele Carol II No 1 și continuativ str. Hemeului No. 6 unde se vor vinde prin licitațiune publică jud. mobile de prăvălie și alte obiecte în valoare de 2910 Lei. în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat, face 10542 Lei capital, dobânzile cu 8% socotind din 27 Februarie 1933 iar speșele până acum stabilite de 3253 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. XLI : 1908 § 20.

Sibiu, la 15 Ianuarie 1934.

Bacu, portărel

Judecătoria rurală Ocna-Sibiului.

No. G. 380/1933/5

Subsemnatul portărel delegat pe lângă judecătoria rurală Ocna-Sibiului, prin aceasta publică, că în baza dec. No. G. 380/933/2 a judecătoriei rurale Ocna-Sibiului, în cauza de execuție pornită de următorul Hallmen Agneta repr. prin adv. Dr. Francisc Verzar dom. în Sibiu contra următorul pentru încasarea creanței de 7000 lei și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de de 7/II 1934 orele 17 d. m. la fața locului în com. Sîlnic No. 304 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 scroasă cu 3 porci, 1 căruță, 1 vacă galbină cu alb, 2 vaci, 1 iapă și 1 car în valoare de 12000 Lei. în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 7000 Lei cap. precum și speșele până în prezent în suma de 2100 Lei.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de proprietate sau de acoperire licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora, conf. art. 20 din legea LX 1881.

Ocna-Sibiului la 3 Ian. 1934.

Grefier: Carol M. Szöts
m. p. port. del.

Judecătoria rurală Ocna-Sibiului

No. G. 2170—1931/6

Subsemnatul portărel delegat pe lângă judecătoria rurală Ocna-Sibiului, prin aceasta publică că în baza dec. No. G. 2170-931/6 a judecătoriei rurale Ocna-Sibiului, în cauza de execuție pornită de următorul Dr. Fr. Verzar dom. în Sibiu, contra următorul dom. în Rusciori pentru încasarea creanței de 445 Lei cap. și acc. se fixează termen de licitație pe ziua de 5 Februarie 1934 orele 16 d. m. la fața locului în comuna Rusciori No. 155 unde se vor vinde prin licitație publică judi-

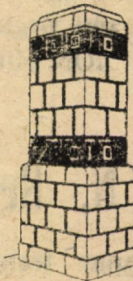
ciară, 1 cal, și 1 căruță în valoare de 7000 Lei, în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 445 Lei cap. interese de 13% după această sumă socotind din 13 Februarie 1931 și 9% dela 2 Aprilie 1931 precum și speșele stabilite până în prezent în suma de 862.

Intrucât mobilele cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de proprietate sau de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora conf. art. 20 din legea LX. 1881.

Ocna-Sibiului la 3 Ian. 1934.

Grefier: Carol M. Szöts m.p.
port. deleg.



Sobe de Teracotă

Forme moderne în toate culorile, cu prețurile cele mai moderate

Schimbări și reparațiuni; acestea se execută urgent și foarte efitin

Afară de acestea

vase pentru flori, lăduțe pentru flori borcane de vin nouă, precum și alte diferite obiecte

Tot felul de recvizite pentru fierț; sigure contra focului.

Strada Zidului 2.

L. Wilhelm

La Dușa

Magazin și atelier de încălțăminte, se găseac și gata. Execută cele mai moderne și elegante încălțăminte.

Prețuri convenabile

SIBIU

Strada Gușterței No. 10.

La cumpărarea șoșonilor și galoșilor preferați

marca „TRETORN“

cu renume mondial

Hallo! S'A DESCHIS Hallo!
Bodega -restaurant „Metropol“

În str. Metropolei No. 11.

SUB CONDUCEREA DLUI

PETRE RĂȘPOP.

Mâncări calde și reci, grătar special,
la orice oră, până la 1 noaptea.

Vinuri speciale de Târnave
și Drăgășani.

Rennumita bere „LUTHER“

Separeuri pentru
societăți sportive.

Beți numai borviz de Borsec „Regina Apelor Minerale“